

Электронная почта: serwis@techsterowniki.pl (PL)(RU) Контактный телефон: +48 33 875 93 80 (РL)(RU) Другие средства связи:

Электронная почта: servis.ru@tech-reg.ru Контактный телефон: +375 3333 000 38 Сервисный центр в Республике Беларусь

(PL) л. Белая дорога 31, 34-122 Вепш (PL) Центральный офис компании TECH Controllers

EU-T-2.2 киньвижулодо кидиу дтонМ





ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Компания ТЕСН гарантирует Покупателю надлежащее функционирование устройства в течение 24 месяцев с даты продажи. Гарант обязуется бесплатно отремонтировать оборудование, если дефекты произошли по вине производителя. Устройство должно быть доставлено к производителю устройства. Правила поведения в случае рекламации определены в Законе о специальных условиях потребительских продаж и изменении Гражданского кодекса (Закон. вестник от 5 сентября 2002 г.). ВНИМАНИЕ!! ДАТЧИК ТЕМПЕРАТУРЫ НЕ МОЖЕТ БЫТЬ ПОГРУЖЕН В НИКАКОЙ ЖИДКОСТИ (МАСЛО И Т.П.). ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОВРЕЖДЕНИЮ КОНТРОЛЛЕРА И УТРАТЕ ГАРАНТИИ! ЗАПРЕЩАЕТСЯ УСТРАНЯТЬ ИЗОЛЯЦИЮ С ТЕРМИЧЕСКОГО ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ. ЕЕ УДАЛЕНИЕ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К НЕПРАВИЛЬНОМУ ДЕЙСТВИЮ КОНТРОЛЛЕРА. ДОПУСТИМАЯ ОТНОСИТЕЛЬНАЯ ВЛАЖНОСТЬ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ КОНТРОЛЛЕРА СОСТАВЛЯЕТ 5-85% REL.H. БЕЗ ЭФФЕКТА КОНДЕНСАЦИИ ВОДЯНОГО ПАРА. ОБОРУДОВАНИЕ НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО ДЛЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ ДЕТЬМИ.
Гарантийный ремонт не распространяется на операции по установке и настройке параметров контроллера, описанные в Руководстве по эксплуатации и на детали, подверженные износу при нормальной эксплуатации, такие как предохранители. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные неправильным использованием, или по вине пользователя, механические повреждения или повреждения в результате пожара, наводнения, удара молнии, скачков напряжения или короткого замыкания. Вмешательство неавторизованного сервисного обслуживания, самовольные ремонты, модификации и конструкционные изменения приводят к потере гарантии. Контроллеры компании tech имеют предохранительные пломбы. Нарушение пломб влечет потерю гарантии.

гарантии. Расходы по необоснованным вызовам сервиса несет в полном объёме покупатель. Под необоснованным вызовом сервиса понимается

Расходы по необоснованным вызовам сервиса несет в полном объёме покупатель. Под необоснованным вызовом сервиса понимается вызов в целях устранения повреждения, наступившего не по вине Гаранта, а также если этот вызов сочтен необоснованным после того, как сервисная служба провела диагностику устройства (напр., повреждение оборудования по вине клиента или не подлежащее гарантии), или если авария оборудования наступила по причине, независящей от устройства.

В целях осуществления прав по этой гарантии, пользователь обязан за свой счет и риск поставить Гаранту устройства с соответствующим образом заполненным гарантийным талоном (с указанной, в частности, датой продажи, подписью продавца и описанием дефектов) и подтверждением продажи (чек, счет-фактура НДС и т.д.). Гарантийный талон является единственным основанием для бесплатного ремонта. Срок реализации ремонта по гарантии составляет 14 дней.

В случае утери или потер Гарантийного талона, производитель дубликат не выдает.

печать продавца

БЕЗОПАСНОСТЬ

Перед использованием устройства, ознакомьтесь с приведенными ниже правилами. Несоблюдение этих инструкций может привести к травмам или к повреждению устройства.

может привести к травмам или к повреждению устройства. Сохраните это руководство! Чтобы избежать ошибок и несчастных случаев, убедитесь, что все пользователи устройства ознакомлены с его работой и функциями безопасности. Храните это руководство и убедитесь, что оно останется вместе устройством в случае его перенесения или продажи, так чтобы все, кто использует устройство в любой момент использования могли иметь доступ к соответствующей информации об использовании устройства и его безопасности. Для безопасности жизни и имущества необходимо соблюдать все меры предосторожности, приведенные в этом руководстве, потому что производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный по неосторожности.

- предупреждение Монтаж должен быть осуществлен квалифицированным персоналом.
- квалифицированным персоналом. Регулятор не предназначен для использования детьми. Контроллер не может быть использован в несоответствии со своим назначением
- со своим назначением. Электрический прибор под напряжением. Перед выполнением любых действий, связанных с источником питания (подключение кабелей, установка устройства и т. д.), необходимо убедиться, что регулятор не подключён



Мы знаем, что производство электронных приборов требует от нас безопасной утилизации отработанных элементов и электронных устройств. Компания получила регистрационный номер присвоенный Главным Инспектором по Охране Окружающей Среды. Перечеркнутое мусорное ведро на наших устройствах указывает, что этот продукт не может быть выброшен в обычные мусорные контейнеры. Сортировка отходов для последующей переработки может помочь защитить окружающую среду. Пользователь должен доставить использованное оборудование в специальные пункты сбора электронного оборудования для его последующей переработки. переработки.

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ЕС

Компания ТЕСН STEROWNIKI, с главным офисом в Вепж (34-122), улица Белая Дорога 31, с полной ответственностью заявляет, что производимый нами ЕU-T-2.2 отвечает требованиям Директивы Европейского парламента и Совета 2014/53/ЕС от 16 апреля 2014г. о гармонизации законодательства государствиенов по поставкам на рынок радиооборудования, Директивы 2009/125/ЕС о требованиях к экологическому проектированию продукции, связанной с энергопотреблением и РАСПОРЯЖЕНИЯ МИНИСТРА ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА И ТЕХНОЛОГИИ от 24 июня 2019 г. изменяющего распоряжение по основным требованиям ограничивающим использование определенных опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании внедряющего директиву Европейского парламента и Совета (ЕС) 2017/2102 от 15 ноября 2017 г. изменяющую директиву 2011/65/ЕС об ограничении использования определенных опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании (Официальный журнал ЕС L 305 от 21.11.2017, стр. 8).

Для оценки соответствия использовались гармонизированные нормы: PN-EN IEC 60730-2-9 :2019-06 art. 3.1a безопасность использования PN-EN 62479:2011 art. 3.1 a безопасность использования ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) art.3.1b электромагнитная сормостимость.

местимость, I EN 301 489-3 V2.1.1:2019-03 art.3.1 b электромагнитная

совместимость, ETSI EN 300

совместимость, ETSI EN 300 220-2 V3.2.1 (2018-06) art.3.2 эффективное использование радиоспектра, ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) art.3.2 эффективное использование радиоспектра.

Mark Farsh Pawel Jura Janusz Master Prezesi firmv

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ EU-T-2.2

Электропитание	Батареи 2хААА 1,5V
Диапазон настройки темп. комнаты	5ºC ÷ 35ºC
Диапазон измерения влажности	10-95%RH
Ошибка имерений	± 0,5°C
Рабочая частота	868MHz

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ приемника EU-MW-3

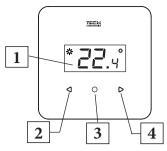
Электропитание	230V ± 10% / 50Hz
Рабочая температура	5°C ÷ 50°C
Макс. расход мощности	< 1W
Ном. нагрузка-сухой конт.	230V AC / 0,5A (AC1) * 24V DC / 0,5A (DC1) **
Рабочая частота	868MHz
Макс. мощность передачи	25mW

^{*} Категория нагрузки АС1: резистивная или легкая индуктивная нагрузка переменного тока. Однофазный пер. ток.
** Категория нагрузки для DC1: резистивная или легкая индуктивная нагрузка для постоянного тока.

ОПИСАНИЕ

атный регулятор EU-T-2.2 предназначен для управления ревательным устройством. Задачей регулятора является ержка заданной температуры в помещении, отправляя эл с информацией о достижении заданной температуры к обогревательному устройству.

Доступны 2 версии цвета: белый или чёрный.



- 1. Дисплей текущая температура/влажность в помещении
- 2. Кнопка
 3. Кнопка Меню
- Кнопка >



ЖАТНОМ

Регулятор должен быть vстановлен квалифицированными специалистами



- Опасность для жизни в результате поражения электрическим током на входах под напряжением. Перед работой с радиомодулем необходимо его отключить от сети и обезопасить от случайного включения.
- , запото включени , запото включени повреждению подключение проводов может повреждению регулятора! привести к

Преимущества контроллера:

- встроенный датчик температуры и влажности
- коробка приспособлена к монтажу на стене
- стеклянная панель

Текущая температура отображается на дисплее. При помощи средней текущая температура отооражается на дистине. При помощи средне кнопки Меню можно изменить отображение температуры на текущу влажность. Удерживая кнопку Меню переходим в меню регулятора.

Регулятор EU-T-2.2 связывается с нагревательным посредством радиосигнала, отправляемого на приемник EU-MW-3, который, в свою очередь, подключается к нагревательному устройству при помощи двухжильного кабеля.

В приемник встроены 3 светодиода:

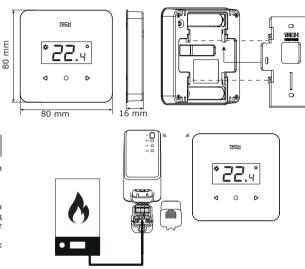
- красный 1 сигнализирует приём данных; красный 2 сигнализирует работу приёмника; красный 3 загорается, когда температура в помещении не достигла заданного значения обогревательное устройство включено.



ВНИМАНИЕ

ВНИМАНИЕ
В случае отсутствия коммуникации (нп. из-за разряженной батарейки) после истечения 15 минут приёмник автоматически выключит обогревательное устройство.

Способ монтажа регулятора показан на нижеуказанных схемах.



РЕГИСТРАЦИЯ РЕГУЛЯТОРА

Для регистрации регулятора, нужно коротко нажать кнопку регистрации, находящийся на задней части корпуса регулятора. Во время ожидания отображается сообщение "REg". Затем нужно нажать кнопку коммуникации на приёмнике. В случае успешной регистрации отобразится сообщение "SUc", а при неудачной - "Err".

ИЗМЕНЕНИЕ ЗАДАННОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ

Заданную температуру в помещении можно изменить непосредственно с комнатного регулятора EU-T-2.2 с помощью кнопок < и >

Во время бездействия на экране контроллера отображается текущая температура помещения. После нажатия кнопки < или > её заменяет заданная температура – цифры мигают. При помощи кнопок < или > можем изменить значение заланной.

ФУНКЦИИ МЕНЮ

Для входа в меню регулятора, нужно удерживать кнопку Меню. При помощи кнопок < и > можно переходить между отдельными функциями меню.

функциями меню.

1. Выбор режима работы

Функция "Out" позволяет выбрать режим работы регулятора между нагревом ("НЕА") и охлаждением ("Соо"). После перехода на функцию "Out" экран мигает, нажимаем кнопку меню, тогда отображаются доступные режимы (Соо, НЕА). Режим выбираем при помощи кнопок < или >. Для подтверждения выбора нужно подождать около 5 секунд или нажать кнопку Меню.

Батарея
 Функция "Ваt" позволяет просматривать состояние батареи (%). После перехода в функцию "Ваt" экран мигает, нажимаем кнопку Меню, после этого отобразится состояние батареи.

З. Гистерезис функция "Ніз" позволяет установить гистерезис комнатной температуры в пределе от 0,2°С до 4°С. Гистерезис вводит толерантность для заданной температуры, предотвращающую нежелательные колебания при минимальных отклонениях температуры: Заданная температуры: Заданная температуры: 1°С Комнатный регулятор начнет показывать, что помещение необогрето после падения температуры до 22°С. Чтобы установить гистерезис заданной температуры, нужно выбрать требуемое значение гистерезиса при помощи кнопки < или >. Для подтверждения выбора нужно подождать около 5 секунд или нажать кнопку Меню.

4. Калибровка Функция "Cal" позволяет установить калибровку датчика в Диапазоне от -10°С до +10°С. После перехода к функция саl" экран мигает, нажимаем кнопку Меню, после чего отобразится установленная калибровка. При помощи кнопок < и > можно изменить значение калибровки.

и > можно изменить значение калиоровки.

5. Автоблокировка
Функция «Loc» включает автоблокировку кнопок. После
Перехода в функцию "Loc" экран мигает, нажимаем кнопку Меню, после чего отобразится вопрос включать ли блокировку (уеѕ, по). Выбор осуществляется с помощью кнопок < или >. Для подтверждения нужно подождать около 5 секунд. Блокировка будет активна в течение нескольких секунд в режиме бездействия. Для разблокирования кнопок нужно удерживать одновременно < и >. Когда отобразится сообщение "Unl", кнопки разблокированы.

6. Мин/Макс заданной температуры

Т Зта функция позволяет установить минимальную (Т1) и максимальную (Т2) заданную температуру помещения. После входа в функцию экран мигает, нажимаем кнопку Меню. При помощи кнопок < или > выбираем требуемое значение. Для подтверждения выбора нужно подождать около 5 секунд или нажать кнопку Меню.

7. REL - Функция позволяет отобразить дальность отдельных зарегистрированных реле и отменить их регистрацию. "гN" - идентификация регулятора, где N – это номер Выбор этой функции покажет дальность реле в %. "unr" – функция, отменяющая регистрацию реле. Нужно выбрать "yes" или "no". "ret" выход к главному экрану

8. Заводские настройки

Функция «Def» позволяет восстановить заводские настройки. После переключения в функцию «Def» экран мигает, нажимаем кнопку Меню, затем отобразится вопрос осуществляется с помощью кнопок < или >. Для подтверждения выбора нужно подождать около 5 секунд или нажать кнопку Меню.

9. Выход из меню

После переключения на функцию Ret экран мигает 3 секунды, затем наступает выход из меню.



ПРИМЕЧАНИЕ

Чтобы отобразить номер версии программного обеспечения, нужно удерживать кнопку регистрации, находящийся на задней части корпуса.